

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Informatics Professional Services - EL
Division/Services professionnels en informatique -
division EL
4C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet INFORMATICS PROFESSIONAL SERVICES	
Solicitation No. - N° de l'invitation 24062-120083/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 24062-120083	Date 2012-04-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-606-23985	
File No. - N° de dossier 606el.24062-120083	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-26	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mansour, Silvana	Buyer Id - Id de l'acheteur 606el
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3519 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5925
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 005 vise à fournir des réponses aux questions des soumissionnaires.

Q. 28 : En ce qui concerne l'analyste opérationnel, le critère obligatoire (O3) exige une expérience de cinq ans dans un environnement de dépôt de données et le critère O2 exige plus de dix ans d'expérience de travail dans le cadre d'un projet d'entrepôt de données comportant un volet bien précis de veille stratégique faisant appel à la technologie Cognos, pour obtenir les tous les points. Afin d'être conforme à l'exigence obligatoire (O3) et aux composantes de la veille stratégique dans le cadre d'un projet d'entrepôt de données faisant appel à d'autres technologies, nous souhaitons que le critère (C2) soit modifié ainsi : « Technologie COGNOS ou un outils similaire ».

R. 28 : Les critères ne seront pas modifiés.

Q. 29 : En ce qui concerne l'analyste opérationnel – C1; Pour ce qui est de l'Énoncé des travaux de la demande de propositions, l'État accepterait-il une certification de professionnel agréé en informatique décisionnelle (CBIP) à titre de certification équivalente pour l'analyste opérationnel. Cette certification est axée sur éléments clés suivants : leadership et gestion, analyse des opérations, analyse des données et conception, ainsi qu'intégration de données. Il s'agit de quatre éléments qui seraient très utiles à l'État.

R. 29 : Non, la certification CBIP ne sera pas considérée comme une certification équivalente.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS
DEMEURENT INCHANGÉES.**